



UNIUNEA EUROPEANĂ



GUVERNUL ROMÂNIEI
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI ȘI
PROTECȚIEI SOCIALE
AMPOSDRU



Fondul Social European
POS DRU
2007-2013



Instrumente Structurale
2007-2013



MINISTERUL
EDUCAȚIEI
CERCETĂRII
TINERETULUI
ȘI SPORTULUI

OIPOSDRU



UNIVERSITATEA
„ȘTEFAN CEL MARE”
SUCEAVA

Provocările cunoașterii și dezvoltare prin cercetare doctorală PRO-DOCT

Proiect cofinanțat din Fondul Social European prin Programul Operațional Sectorial dezvoltarea Resurselor Umane 2007-2013

Universitatea „Ștefan cel Mare“ din Suceava, Facultatea de Litere și Științe ale Comunicării

Conferința internațională Discurs critic și variație lingvistică: perspective europene

**Ediția a II-a
Suceava, 3-4 septembrie 2012**

Conferința continuă seria întâlnirilor organizate la Facultatea de Litere și Științe ale Comunicării de la Universitatea „Ștefan cel Mare“ din Suceava, adresate prioritar doctoranzilor și tinerilor cercetători, în general. Scopul conferinței este schimbul de opinii pe teme de interes actual în evaluarea textului literar și în analiza tipurilor de discurs aparținând tuturor stilurilor limbii literare. Participanții sînt invitați să trateze și să supună dezbaterii rezultatele obținute în cercetarea proprie, realizată în domeniul filologic, prin reunirea și confruntarea opiniilor generate de diverse școli lingvistice și literare (analiză lingvistică, istoria limbii, teorie și critică literară, metode de interpretare, traductologie etc.) De asemenea, propune un cadru de comunicare și împărtășire de experiențe academice în scopul dezvoltării profesionale și al cooperării interuniversitare din spațiul european.

Toate acestea, dar și alte direcții de interes, constituie deschideri spre dialog și sugestii de formulare a temelor conferinței structurate în două secțiuni:

- 1) discurs interpretativ-evaluativ al textului literar;
- 2) analiza mijloacelor discursive și textuale: specificitate și generalitate.

Limbile de comunicare: română, franceză, engleză, spaniolă, italiană, germană.

Taxa de participare, care va fi achitată pînă la data de 30 iunie 2012, într-un cont comunicat ulterior, include: accesul la comunicările conferinței, mapa cu documentele conferinței, certificatul de participare, pauzele de cafea, publicarea în volum a lucrărilor. Participanții din România vor achita 100 lei, iar participanții din afara României vor achita 25 euro (participarea



UNIUNEA EUROPEANĂ



GUVERNUL ROMÂNIEI
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI ȘI
PROTECȚIEI SOCIALE
AMPOSDRU



Fondul Social European
POS DRU
2007-2013



Instrumente Structurale
2007-2013



MINISTERUL
EDUCAȚIEI
CERCETĂRII
TINERETULUI
ȘI SPORTULUI

OIPOSDRU



UNIVERSITATEA
„ȘTEFAN CEL MARE”
SUCEAVA

și publicarea lucrării în volum) sau 50 euro (publicarea lucrării în volum, fără participare).

Termene limită:

20 mai 2012: înscriere și trimiterea titlului, rezumatului lucrării (10 - 15 rînduri) și 5 cuvinte cheie, cu indicarea secțiunii;

10 iunie 2012: confirmarea acceptării lucrării;

30 iunie 2012: lucrarea în extenso, 4-5 pagini max. Lucrarea va fi trimisă numai însoțită de dovada de plată - chitanța scanată, mandat poștal etc;

15 iulie 2012: programul definitiv al Conferinței;

3-4 septembrie 2012: desfășurarea lucrărilor conferinței. Limbile de comunicare sînt româna, franceza, spaniola, engleza și germana.

30 septembrie 2012: trimiterea versiunii definitive a lucrării în vederea publicării.

Comitetul Științific al Conferinței:

- Marius SALA - Academia Română
- Sanda-Maria ARDELEANU - Universitatea „Ștefan cel Mare“, Suceava, ROMÂNIA
- Neil B. BISHOP - Universitatea St. John's, Newfoundland, CANADA
- Henry BOYER - Universitatea Paul Valéry, Montpellier III, FRANȚA
- Albumița-Muguraș CONSTANTINESCU - Universitatea Ștefan cel Mare, Suceava, ROMÂNIA
- Perfecto CUADRADO FERNANDEZ - Universitatea din Insulele Baleare, Palma de Mallorca, SPANIA
- Mircea A. DIACONU - Universitatea „Ștefan cel Mare“, Suceava, ROMÂNIA
- Danielle FORGET - Universitatea Ottawa, CANADA
- Regina FRAN CZAK - Universitatea Jagellona Cracovia, POLONIA
- Georges FRERIS - Universitatea Aristote, Thessaloniki, GRECIA
- Vassiliki LALAGIANNI - Universitatea Pélouponèse GRECIA
- Hélène LENZ - Universitatea Strasbourg, FRANȚA
- Dominique MAINGUENEAU - Universitatea Paris Est Créteil Val-de-Marne, Paris 12, FRANȚA
- Aurelia MERLAN - Ludwig-Maximilians-Universität, München, GERMANIA
- Cornel MUNTEANU - Universitatea de Nord, Baia Mare / Universitatea Jagellona, Cracovia, POLONIA
- Eugen MUNTEANU - Universitatea „Al. I. Cuza“, Iași, ROMÂNIA
- Rodica NAGY - Universitatea „Ștefan cel Mare“, Suceava, ROMÂNIA
- Cătălina NECULAI - Universitatea Coventry, MAREA BRITANIE
- Ioan OPREA - Universitatea „Ștefan cel Mare“, Suceava, ROMÂNIA
- Maria PAYERAS GRAU – Universitatea din Insulele Baleare, Palma de Mallorca, SPANIA
- Gheorghe POPA - Universitatea „Alec Russo” Bălți, REPUBLICA MOLDOVA
- Elena-Brândușa STEICIUC - Universitatea „Ștefan cel Mare“, Suceava, ROMÂNIA
- Maria SLEAHTIȚCHI - Universitatea „Alec Russo” Bălți, REPUBLICA MOLDOVA
- Ludmila ZBANTȚ - Universitatea de Stat, Chișinău, REPUBLICA MOLDOVA

Comitetul de Organizare:

- Prof. univ. dr. Rodica NAGY, rodinagy@yahoo.com
- Prof. univ. dr. Mircea A. DIACONU, mircea_a_diaconu@hotmail.com



UNIUNEA EUROPEANĂ



GUVERNUL ROMÂNIEI
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI ȘI
PROTECȚIEI SOCIALE
AMPOSDRU



Fondul Social European
POS DRU
2007-2013



Instrumente Structurale
2007-2013



MINISTERUL
EDUCAȚIEI
CERCETĂRII
TINERETULUI
ȘI SPORTULUI

OIPOSDRU



UNIVERSITATEA
„ȘTEFAN CEL MARE”
SUCEAVA

- Prof. univ. dr. Ioan OPREA
- Lector univ. dr. Daniela PETROSEL, daniela.petrosel@gmail.com
- Dr. Alina NACU, aprisacariu@usv.ro

➤ NORME DE REDACTARE

- **Format pagina:** pagina format B5

- **Margini:**

- o Sus: 2 cm
- o Jos: 2 cm
- o Dreapta: 2 cm
- o Stînga: 2,5 cm

- **Titlul lucrării:** [Times New Roman, 14, Bold, Centrat, Majuscul]

- **Afilier:** Prenume și Nume [Times New Roman, 12, bold]; Instituția, Oraș / Țara; Adresa E-mail [Times New Roman 10, Italic]. Toate datele vor fi alinate în partea dreapta a paginii.

- După afiliere se vor lăsa două rînduri libere

- **Rezumat** [Times New Roman 10, normal]: Rezumatul lucrării nu va depăși 50-200 de cuvinte și va fi redactat în limbile engleză și franceză.

- **Cuvintele cheie** [Times New Roman 10, italice, aliniere stînga]: 5 termeni. Cuvintele cheie vor fi în engleză și franceză. Între textul rezumatului și cuvintele cheie nu se lasă rînd liber. După cuvintele cheie se pune punct. Între cuvintele cheie și corpul textului se lasă un rînd liber.

- **Corp text:** [Times New Roman, 11, alineat centrat, spațiere de un rînd]. Textul lucrării nu va depăși 6 pagini, inclusiv bibliografia și nota biografică.

Caracterele în italice sînt rezervate cuvintelor străine (precum *a fortiori*, *a priori* etc.) sau reliefării unor concepte. Caracterele în bold sînt rezervate titlurilor de paragrafe (subtitlurilor). Se vor evita alte forme de subliniere a informației.

- Referințele bibliografice vor fi inserate în text după modelul următor, încadrat de paranteze pătrate: Nume autor cu majuscule, an publicație: pagina, după modelul [ADORNO, 2007:123].

- Notele de subsol vor fi rezervate informațiilor explicative și vor fi numerotate continuu. Nu se vor folosi alte tipuri de note. Se va folosi font Times New Roman, caractere de 10, normal, aliniere de un rînd. După nota de subsol se va pune punct.

- Alineatele se află la 1,5 cm. Nu se vor lăsa spații libere între paragrafe.

- Citatele, inserate în text, vor fi redactate între ghilimele normale („.....”), oricare ar fi lungimea lor. În cazul unui citat în citat, folosiți ghilimelele unghiulare («.....»). Suprimarea unui fragment dintr-un citat va fi semnalată între paranteze pătrate [...].

- **Bibliografia** [la finalul textului, font 10, centrat] va fi redactată în ordine alfabetică, după modelul următor:

- Cesereanu, Ruxandra, 1998. *Călătorie spre centrul Infernului. Gulagul în conștiința românească*, București, Editura Fundației Culturale Române.

Pop, Ion, 1983. *Urmuz - schita de portret*, în „România literară”, anul XVI, nr. 11, 17 martie 1983, p. 4.

Liiceanu, Gabriel, 2002. *Usa interzisa*, disponibil la adresa: <http://www.scribd.com/doc/4580604>, accesat la 14 decembrie 2009.



UNIUNEA EUROPEANĂ



GUVERNUL ROMÂNIEI
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI ȘI
PROTECȚIEI SOCIALE
AMPOSDRU



Fondul Social European
POS DRU
2007-2013



Instrumente Structurale
2007-2013



MINISTERUL
EDUCAȚIEI
CERCETĂRII
TINERETULUI
ȘI SPORTULUI

OIPOSDRU



UNIVERSITATEA
„ȘTEFAN CEL MARE”
SUCEAVA

- **Notă biografică** [10, Times New Roman, spațiere de 1 rând]. Dimensiunea notei va fi cuprinsă între 70 și 100 de cuvinte. Nota va fi scrisă la persoana a treia singular (plural în cazul articolelor cu mai mulți autori) și va începe cu numele autorului (prenumele, caractere mici; numele, caractere mari).

Se va completa FIȘA DE ÎNREGISTRARE și se va trimite ca atașament la un mesaj cu subiectul Conferința DCVL.

Mesajul va fi trimis la adresa: aprisacariu@usv.ro

The conference will be organised as part of the PRO-DOCT project - **the challenges of knowledge and development through doctoral research**, financed by the European Social Fund through the operational sectorial programme for the Development of Human Resources, 2007 - 2013.

”Stefan cel Mare” University of Suceava, Faculty of Letters and Communication Sciences

INTERNATIONAL CONFERENCE Critical Discourse and Linguistic Variation: European Perspectives

Second Edition
September 3rd – 4th, 2012, Suceava

The conference continues the series of meetings organized by the Faculty of Letters and Communication Science at Ștefan cel Mare University of Suceava and is addressing to young researchers, mainly PhD students. The conference focuses on the debate generated by the investigations conducted in the realm of philological studies, any papers are invited on issues related to any of the following themes: linguistic analysis, language history, literary hermeneutics and exegesis, traductology etc. In addition, this event creates an ideal environment for sharing academic experiences that are aimed at professional development and European inter-university cooperation

All these but also other topics are welcomed for dialogue in one of the two sections of the conference:

- Discourse evaluation and interpretation of literary texts;
- Textual and discourse analysis: specificity and generality.

Conference languages: Romanian, English, German, French, Spanish, Italian

The registration fee, which is to be paid until June 30th, 2012, in an account which will be communicated at a later date, covers: access to all sessions, conference material, participation certificate, coffee breaks, publishing of the paper in the conference volume. The registration fee is 100 lei for Romanian participants and 25 Euros for abroad participants (participation and paper



UNIUNEA EUROPEANĂ



GUVERNUL ROMÂNIEI
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI ȘI
PROTECȚIEI SOCIALE
AMPOSDRU



Fondul Social European
POS DRU
2007-2013



Instrumente Structurale
2007-2013



OIPOSDRU



UNIVERSITATEA
„ȘTEFAN CEL MARE”
SUCEAVA

publishing in the conference volume) and 50 Euros (paper publishing in the conference volume, without participation).

Important dates:

May 20th, 2012: registration and submitting of the paper title and abstract (10 – 15 lines) and 5 keywords, indicating one of the two sections;

June 10th, 2012: acceptance confirmation;

June 30th, 2012: submitting the paper in extenso, maximum 4-5 pages - the full paper will be sent only accompanied by a proof of payment. Note that we cannot schedule your presentation in the program until we receive the paid registration(s). The draft program of the Conference is usually available about 4 weeks prior to the Conference.

July 15th, 2012: the definitive program of the conference

September 3rd – 4th, 2012: Conference proceedings. Conference communication languages are Romanian, French, English, German.

September 30th, 2012: Submitting the final version of the paper for publishing.

Conference scientific committee:

- Marius SALA – The Romanian Academy
- Sanda-Maria ARDELEANU - Ștefan cel Mare University of Suceava, ROMANIA;
- Neil B. BISHOP - St. John's University, Newfoundland, CANADA;
- Henry BOYER - Paul Valéry University, Montpellier III, FRANCE;
- Albumița-Muguraș CONSTANTINESCU - Ștefan cel Mare University of Suceava, ROMANIA;
- Mircea A. DIACONU - Ștefan cel Mare University of Suceava, ROMANIA;
- Danielle FORGET - Ottawa University, CANADA;
- Regina FRAN CZAK - Jagellona University Cracovia, POLAND;
- Georges FRERIS - Aristote University, Thessaloniki, GREECE;
- Vassiliki LALAGIANNI - Péloponnèse University GREECE;
- Hélène LENZ - Strasbourg University, FRANCE;
- Dominique MAINGUENEAU - Paris Est Créteil Val-de-Marne, Paris 12, FRANCE;
- Aurelia MERLAN - Ludwig-Maximilians-Universität, München, GERMANY;
- Cornel MUNTEANU - Universitatea de Nord, Baia Mare / Universitatea Jagellona, Cracovia, POLONIA
- Eugen MUNTEANU –Alexandru Ioan Cuza University of Iași, ROMANIA;
- Rodica NAGY - Ștefan cel Mare University of Suceava, ROMANIA;
- Cătălina NECULAI - Coventry University, U.K.;
- Ioan OPREA - Ștefan cel Mare University of Suceava, ROMANIA;
- Gheorghe POPA - Alecu Russo University, Bălți, MOLDOVA;
- Elena-Brândușa STEICIUC - Ștefan cel Mare University of Suceava, ROMANIA;
- Maria SLEAHTIȚCHI - Alecu Russo University, Bălți, MOLDOVA;
- Ludmila ZBANȚ – Chișinău State University, MOLDOVA;

Steering committee:

Professor Rodica NAGY PhD, rodinagy@yahoo.com

Professor Mircea A. DIACONU PhD, mircea_a_diaconu@hotmail.com

Professor Ioan OPREA PhD

Lecturer Daniela PETROSEL PhD, daniela.petrosel@gmail.com

Phd Alina NACU, aprisacariu@usv.ro



UNIUNEA EUROPEANĂ



GUVERNUL ROMÂNIEI
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI ȘI
PROTECȚIEI SOCIALE
AMPOSDRU



Fondul Social European
POS DRU
2007-2013



Instrumente Structurale
2007-2013



MINISTERUL
EDUCAȚIEI
CERCETĂRII
TINERETULUI
ȘI SPORTULUI

OIPOSDRU



UNIVERSITATEA
„ȘTEFAN CEL MARE”
SUCEAVA

Instructions to authors

Paper Format: B5

· Margins:

- oTop: 2 cm
- oBottom: 2 cm
- oRight: 2 cm
- oLeft: 2,5 cm

· **Paper Title:** [Times New Roman, 14, Bold, Justified, with capital letters]

· **Affiliation:** Name and Surname [Times New Roman, 12, bold]; Institution, City / Country; e-mail address [Times New Roman 10, Italic]. All data will be aligned to the right.

· There will be 2 empty lines between affiliation and paper abstract.

· **Abstract** [Times New Roman 10, justified]: The paper abstract will be between 50-200 words and will be written in double form, both in English and in French.

· **Key Words** [Times New Roman 10, italics, aligned to the left]: 5 key words, both in English and French. There will be no empty lines between abstract and Keywords. The keywords line will end with period (.).

· There will be one empty line between key words and body of paper.

· **Body of paper:** [Times New Roman, 11, centered, line spacing: single]. The paper will not exceed 6 paper, including bibliography.

· **Italics** will be used only for foreign words (e.g. a fortiori, a priori etc.), or underlining of some concepts.

· **Bold characters** will be used for subtitles. There will be no other graphic manners to emphasize information in the text.

· **Bibliographic references** will be inserted in the text according to the model: Surname of author written with capitals, publishing year: page. [ADORNO, 2007:123].

· **Footnotes**, numbered consecutively, will be used for additional explanations. There will be no other types of notes. Font specification: Times New Roman, Font size 10, normal, line spacing: single.

· **Indent paragraphs** will be of 1,5 cm. there will be no blank lines between paragraphs.

· **The quotes** will be inserted in text. Please use quotation marks („.....”), no matter how long the quotation is. In the case of a quotation within quotation, please use guillemets («.....»). Any part of the quotation that has been for various reasons left out will be marked by square brackets [...].

· **Bibliography** [at the end of the text, font size 10, centered] will be ordered alphabetically according to the model:

Williams, Raymond, 1978. Culture and Society. Harmondsworth, Penguin Books.

Akhtar, Salman, 1999. „The Immigrant, the Exile and the Experience of Nostalgia”, Journal of Applied Psychoanalytical Studies, Vol.1, Nr. 2, 1999, Human Sciences Press



UNIUNEA EUROPEANĂ



GUVERNUL ROMÂNIEI
MINISTERUL MUNCII, FAMILIEI ȘI
PROTECȚIEI SOCIALE
AMPOSDRU



Fondul Social European
POS DRU
2007-2013



Instrumente Structurale
2007-2013



MINISTERUL
EDUCAȚIEI
CERCETĂRII
TINERETULUI
ȘI SPORTULUI

OIPOSDRU



UNIVERSITATEA
„ȘTEFAN CEL MARE”
SUCEAVA

Talbot, Stephen, 2002. “Interview with Andrei Codrescu”, available at
<<http://www.pbs.org/frontlineworld/stories/romania/interview.html>> on 24 August, 2009

· **Bionote** [10, Times New Roman, line spacing: 1]. The Bionote will be of 70 to 100 words. It will be written in the third person singular (plural, if the article has more than one author). It will begin with the author(s)’s name(s) (name, small letters; forename, Capital letters).

Please fill in the registration form posted below and send it attached to an e-mail entitled DCVL Conference to aprisacariu@usv.ro